

„HighLine®“ H1 | H2

- Ⓚ Viktige punkter ved samling!
- Ⓢ Viktiga detaljer för montering!
- Ⓝ Viktige informasjon om montering!
- Ⓜ Fontos információ a felépítéshez!
- Ⓒ Důležité podrobnosti týkající se montáže!





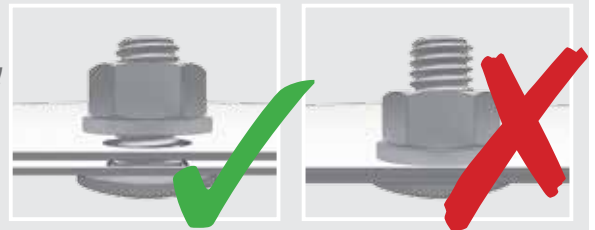
- (DK) **Vigtige punkter ved samling!** Samlemanualen viser opsætningen af havekur modellen „Highline“ str. „H2“; gælder også for størrelse „H1“. Ved flere punkter af opsætningen er yderligere hjælp påkrævet af 1 eller 2 personer.
- (SW) **Viktiga detaljer för montering!** Denna monteringsanvisning visar uppförandet av trädgårdsskjul modell „HighLine“ storlek „H2“; Det gäller även för storlek „H1“. För flera monteringssteg kommer ytterligare hjälp av 1 eller 2 personer att krävas.
- (NO) **Viktige informasjon om montering!** Denne bruksanvisningen forklarer hvordan boden „Highline 2“ monteres. Denne bruksanvisningen kan også brukes for Highline 1. Det anbefales å være to stykker for å montere disse bodene.
- (HU) **Fontos információ a felépítéshez!** A jelen szerelési útmutató segítséget nyújt az „Highline“ mérettől egészen a „H2“ méret összeszereléséhez; értelemszerűen a „H1“ méretre is érvényes. Néhány szerelési folyamathoz szüksége lesz 1 - 2 segítőre.
- (CZ) **Důležité podrobnosti týkající se montáže!** Tento montážní návod ukazuje stavbu zahradního domku „HighLine“ velikosti „H2“; platí také i pro velikost „H1“. Některé montážní kroky vyžadují pomoc další 1 nebo 2 osob.



- (DK) Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!
- (SW) Använd ett lämpligt underlag för att undvika repor!
- (NO) Vennligst bruk underlag for å unngå riper
- (HU) A karcolások elkerülése érdekében, kérjük használjon erre alkalmas alátétet!
- (CZ) Použijte vhodnou podložku, aby nedošlo k poškrábání!



- (DK) Møtrikkerne må ikke strammes før slutningen af opsætningen!
- (SW) Spänn ej åt skruvar och muttrar ordentligt förrän i slutet av monteringen!
- (NO) Skruene skal ikke strammes før slutten av monteringen
- (HU) A csavarcsatlakozásokat csak az összeszerelés végén húzza meg alaposan!
- (CZ) Matice nesmí být dotaženy do dokončení celé sestavy!



- (DK) Symbol for ekstra udstyr: Blåt indrammet samletrin viser installationen af ekstraudstyr
- (SW) Symbol för tillbehör: Blå inramade monterings steg visar installation av yttligare tillbehör.
- (NO) Blå innrammet deler viser installasjon av tilleggsutstyr.
- (HU) Opcionális tartozék - szimbólum: a kékkel bekeretezett munkafolyamatok, az opcionális tartozékok beépítését jelölik.
- (CZ) Symbol volitelného příslušenství: kroky, které jsou zářmovány v modré barvě ukazují instalaci volitelného příslušenství.

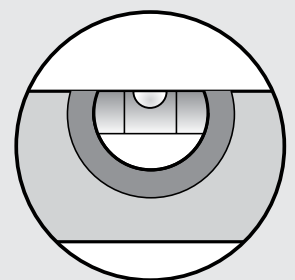


optionales Zubehör - Accesso...

Bodenrahmen (Floor Frame - Cadı



- (DK) Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.
- (SW) Symbol för vattenpass: Rikta respektive delar genom att använda vattenpass.
- (NO) juster delene med et vater for et mest mulig riktig resultat.
- (HU) Vízmérték - szimbólum: A jelölt építőelemet vízmértékkel kell beállítani.
- (CZ) Symbol vodováhy: srovnejte jednotlivé části pomocí vodováhy.





(DK) Saml ikke skuret på en blæsende dag!

(HU) Ne építse fel szélben!

(SW) Montera ej skjulet vid blåsigt väder!

(CZ) Nesestavujte domek za větrného dne!

(NO) Det anbefales ikke å montere boden på en dag med mye vind!



(DK) Brug arbejdshandsker!

(HU) Használjon a felépítéshez védőkesztyűt!

(SW) Använd arbetshandskar!

(CZ) Při montáži používejte pracovní rukavice!

(NO) Husk å bruke arbeidshansker!



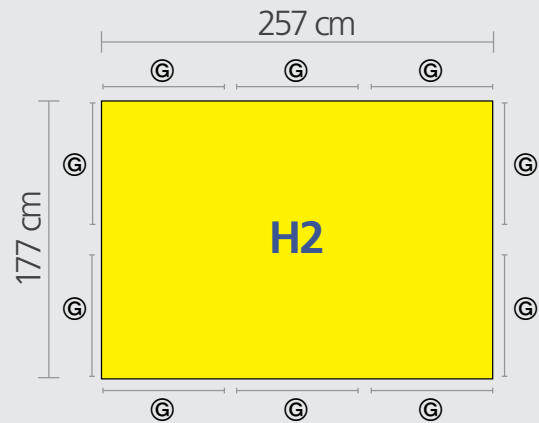
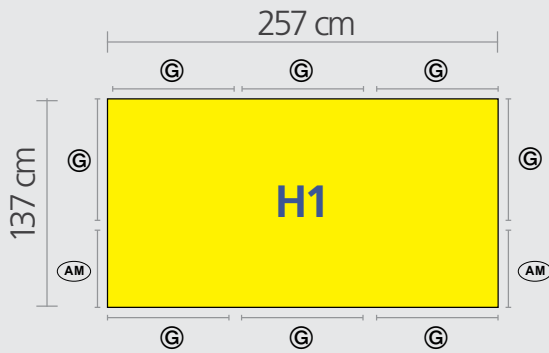
(DK) Fundament dimensioner

(HU) Az alap mérete

(SW) fundament dimensioner

(CZ) Rozměry základů

(NO) Fundament dimensjoner



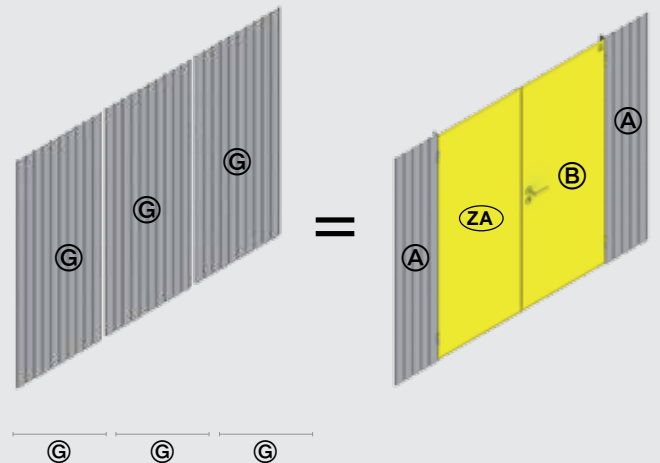
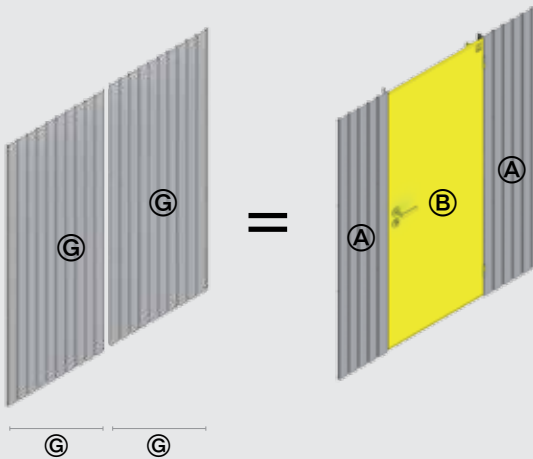
(DK) Døren kan monteres i stedet for et sidevæg element!

(HU) Ajtók beépítési lehetőségei falelemek helyett!

(SW) Dörren kan installeras istället för sidovägen!

(CZ) Dveře mohou být instalovány místo boční stěny!

(NO) Det kann monteres en dør isteden for en sidevegg på boden.



DK Pleje og vedligeholdelse

- Opbevar ikke aggressive stoffer udækkede dvs. Klor eller vejsalt
- Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensningsmiddel
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler
- Hold taget fri for blade
- Kontroller rendestenen
- Ved skrammer, brug straks malingen som er stillet til rådighed
- Smør låsen årligt

HU Ápolás és karbantartás:

- Kerülje az agresszív vegyszerek, mint pl. klór vagy szortósó nyitott tárolását!
- Naptej és egyéb krémek vízzel és szappannal távolíthatóak el!
- Ne használjon karcoló tisztítószereket!
- A tetőről az avart rendszeresen távolítsa el!
- Ellenőrizze a tetőcsatorna nyílását
- A mélyebb karcolásokat a mellékelt lakkal azonnal javítsa ki!
- Olajozza meg évente a zárat!

SW Skötsel och underhåll

- Förvara inte frätande ämnen som exempel klor eller vägsalt
- Ta bort solskyddskrämer eller andra krämer med vatten och sköljmedel!
- Använd inte slipande rengöringsmedel!
- Håll taket fritt från löv!
- Kontrollera rännan
- Åtgärda repor omedelbart med färgen som medföljer.
- Smörj låset en gång om året!

CZ Péče a údržba:

- Neukládejte žádné otevřené chemikálie jako je chlor nebo silniční posypová sůl
- Opalovací nebo jakékoliv jiné krémy odstraňte pomocí vody a mýdla!
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky!
- Pravidelně odstraňujte listí ze střechy!
- Kontrolujte okapové svody
- Hluboké škrábance bezprostředně opravte příloženou barvou.
- Jednou za rok namažte zámek !

NO Stell og vedlikehold:

- Ikke for lagring av kjemiske stoffer klor eller veisalt
- Fjern solkrem med vann og skyllemiddel !
- Ikke bruk skuremidler !
- Hold taket fri for løv!
- Sjekk takrennen
- Mal over riper i lakken med malingen som følger med
- følger låsen en gang i året.

DK Forslag til sikkert fundament:

Ved etablering af fundament skal du tage de nødvendige forholdsregler for at sikre, at vand ikke kan sive ind under gulyprofilerne (se mulighed 1, 2, 3). Stigende fugt og kondens i jorden kan undgås ved at bruge plastik under flisebelægningen eller under betongfundamentet:

SW Förslag till en säker grund

När man lägger grunden, ta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att säkerställa att vatten inte kan läcka in under golvprofilerna (se alternativ 1, 2, 3). Stigande markfukt och kondens kan undvikas genom användning av en starkt plastduk under betongplattor eller under betongfundament ..

NO Forslag til sikker fundamentering

Når du lager et fundament, må det tas nødvendige forholdsregler for å sikre at vann ikke lekker inn under gulyprofilen (se alternativ 1, 2, 3). fuktighet og kondensering kan unngås ved å benytte en sterk plastfolie under ganghellene eller under betongfundamentet .

HU Javaslatok az alaphoz:

Kérjük az alap készítésekor ügyeljen rá, hogy a csapadék oldalról a talajprofilok alatt ne tudjon bejutni a szerszámházba! (Lsd. 1,2,3 variációk) A feltörő talajnedvességet és a kondenzációt akadályozza meg egy, az alap alá helyezett erős műanyagfóliával.

Rady pro bezpečné základy:

- CZ** při přípravě základů dbejte na nezbytná preventivní opatření, abyste zabránili pronikání dešťové vody do podlahových profilů (viz možnost 1, 2, 3). Stoupající zemní vlhkosti a kondenzaci se lze vyhnout položením silné plastové fólie pod zámkovou dlažbu nebo pod betonový základ.

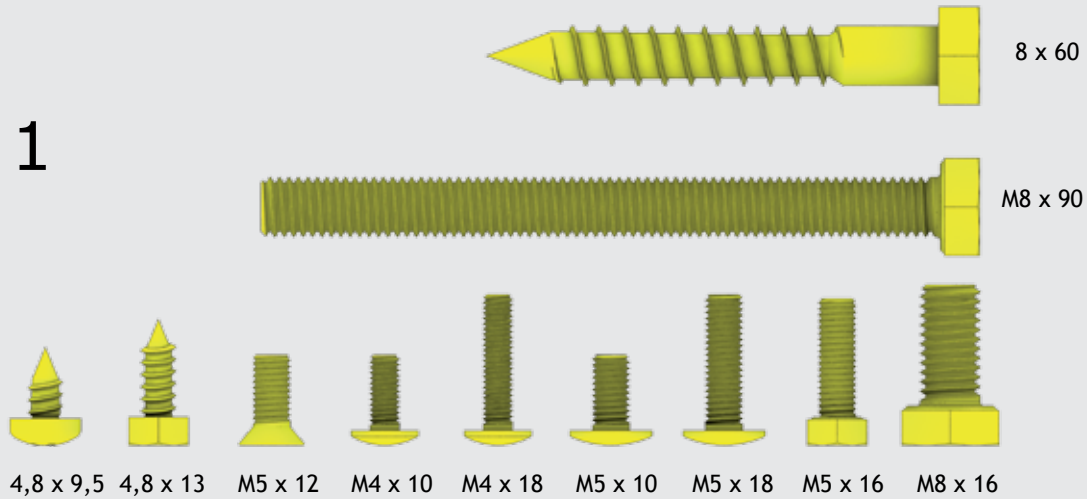


Yderligere informationer om fundamenter finder du på www.biohort.com/foundation
Ytterligere information om grunderna hittar du på www.biohort.com/foundation
Form er informasjon klikk på linken: www.biohort.com/foundation
Az alapra vonatkozó további információit a www.biohort.com/Fundament oldalon talál
Další podrobnosti týkající se základů najdete na www.biohort.com/foundation

(DK) Skala tegning af skruer er 1:1
 (SW) Skarritning 1: 1 av skruvarna som används
 (NO) Målestokk tegning 1: 1 av skruene som er i bruk

(HU) A felhasználandó csavarok méretezett illusztrációi: Immagine in scala delle
 (CZ) Výkres používaných šroubů v měřítku 1: 1

M 1:1



OBS. | ADVARSEL |
 | FIGYELEM |
 POZOR



Glem ikke at forankre skuret mod vinde af stormstyrke

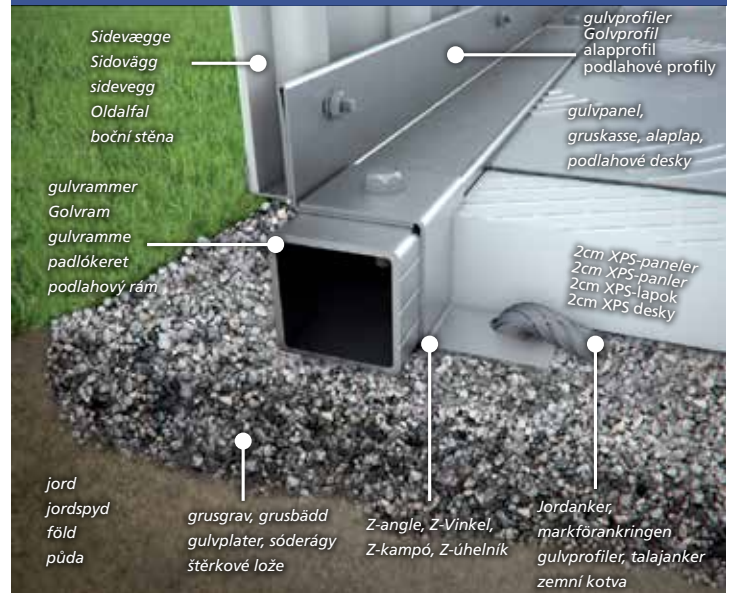
Glöm inte att förankra skjulet mot kraftig vind!

Husk å bruke jordspydene for å montere boden fast

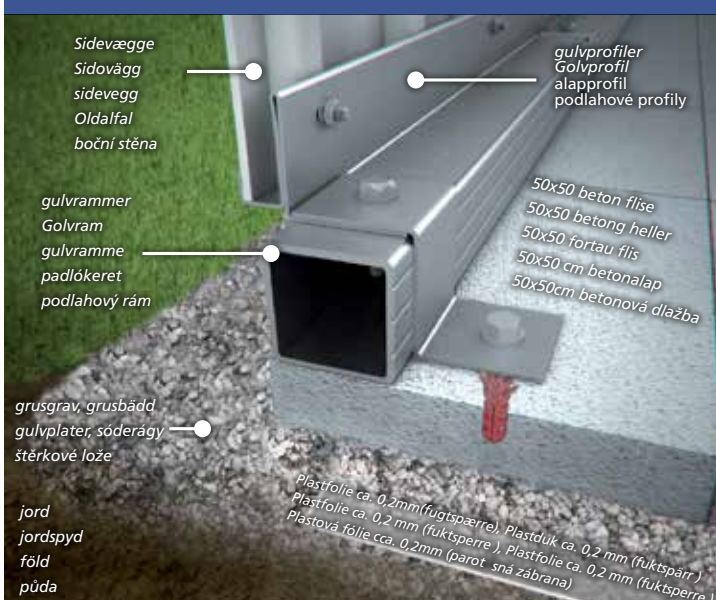
A talajrögzítés fontos, gondoljon a viharos szélökésekre!

Nezapomeňte ukotvit domek proti silnému větru!

1



2



3

